

VISS Fire DV

Brandschutz-Fassaden und -Dachverglasungen (Innenanwendung)

VISS Fire DV

Façades et verrières de protection incendie (application intérieure)

VISS Fire DV

Fire-resistant façades and roof glazings (inside application)

Systemübersicht

Systemschnitt
Typenübersicht
Zulassungen

Sommaire du système

Coupe du système
Sommaire des types
Homologations

Summary of system

Cross-section trough system
Summary of types
Authorisations

2

Profilsortiment

Profile 50 mm
Deckprofile 50 mm
Zubehör

Assortiment de profilé

Profilés 50 mm
Profilés de recouvrement 50 mm
Accessoires

Range of profiles

Profiles 50 mm
Cover sections 50 mm
Accessories

8

Konstruktions-Hinweise E30/E60/E90

Schnittpunkte
Konstruktions-Details
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction E30/E60/E90

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions E30/E60/E90

Section details
Construction details
Attachment to structure

15

Konstruktions-Hinweise EI30/EI60/EI90

Schnittpunkte
Konstruktions-Details
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction EI30/EI60/EI90

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions EI30/EI60/EI90

Section details
Construction details
Attachment to structure

23

Konstruktions-Hinweise VISS Fire DVS

Schnittpunkte
Konstruktions-Details
Anschlüsse am Bau

Consignes de construction VISS Fire DVS

Coupes de détails
Détails de construction
Raccordement au mur

Construction instructions VISS Fire DVS

Section details
Construction details
Attachment to structure

31

Verarbeitungs-Hinweise

Indications d'usage

Assembly instructions

37

VISS Fire DV

Wärmegeämmte Pfosten-Riegel-
konstruktion für Brandschutz-
Fassaden (**Innenanwendung trocken**).

Anwendung:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

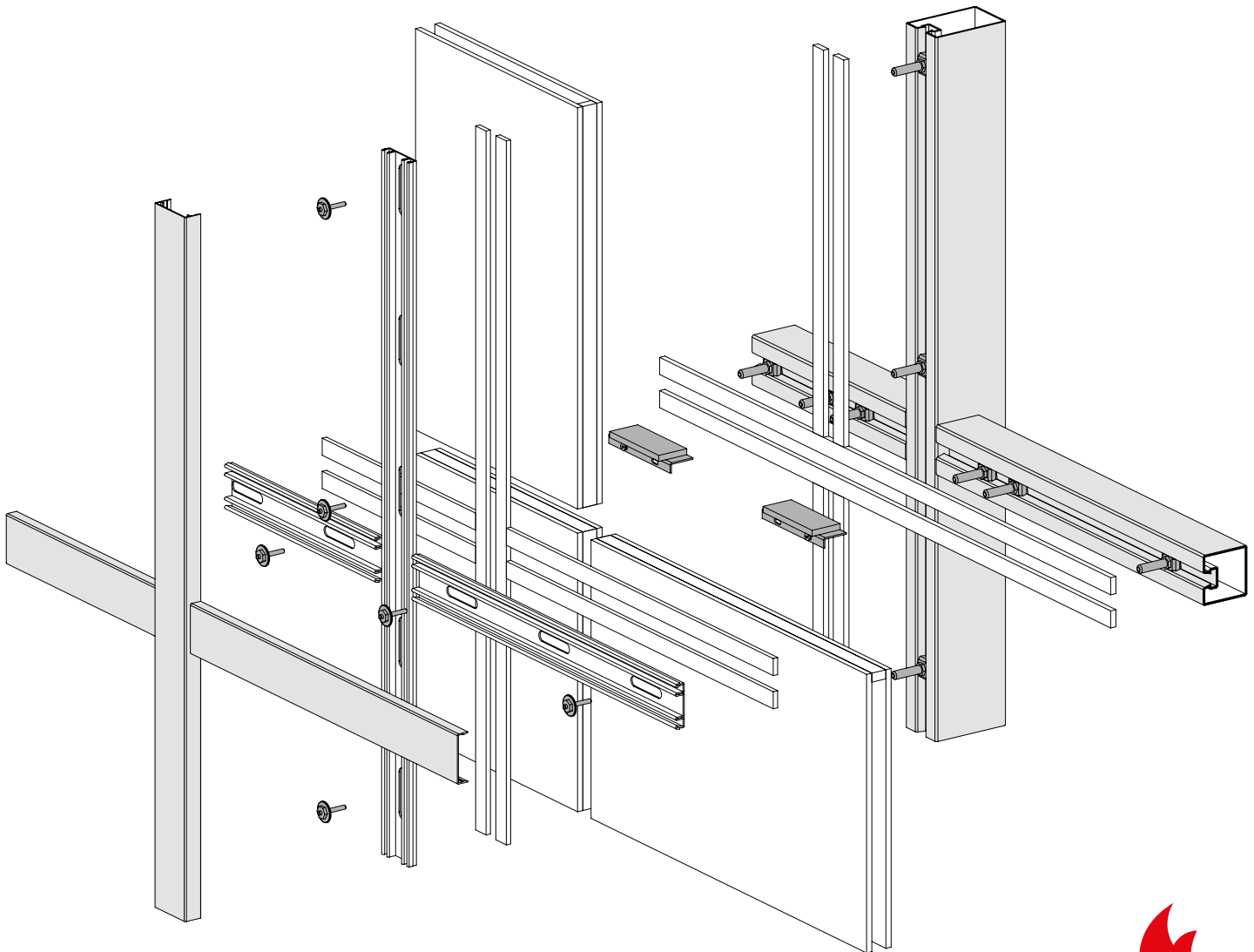
Construction à montants et traverses
à rupture de pont thermique pour
les façades de protection incendie
(**application intérieure sèche**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90

VISS Fire DV

Fully insulated curtain walling
system for fire protection façades
(**inside application dry**).

Application:
E30 / E60 / E90
EI30 / EI60 / EI90



VISS Fire DVS

Wärmegeämmte Pfosten-Riegel-
 konstruktion für Brand-
 schutz-Schräg-verglasungen (**Innenan-
 wendung trocken**).

Anwendung:
 E30
 EI30

VISS Fire DVS

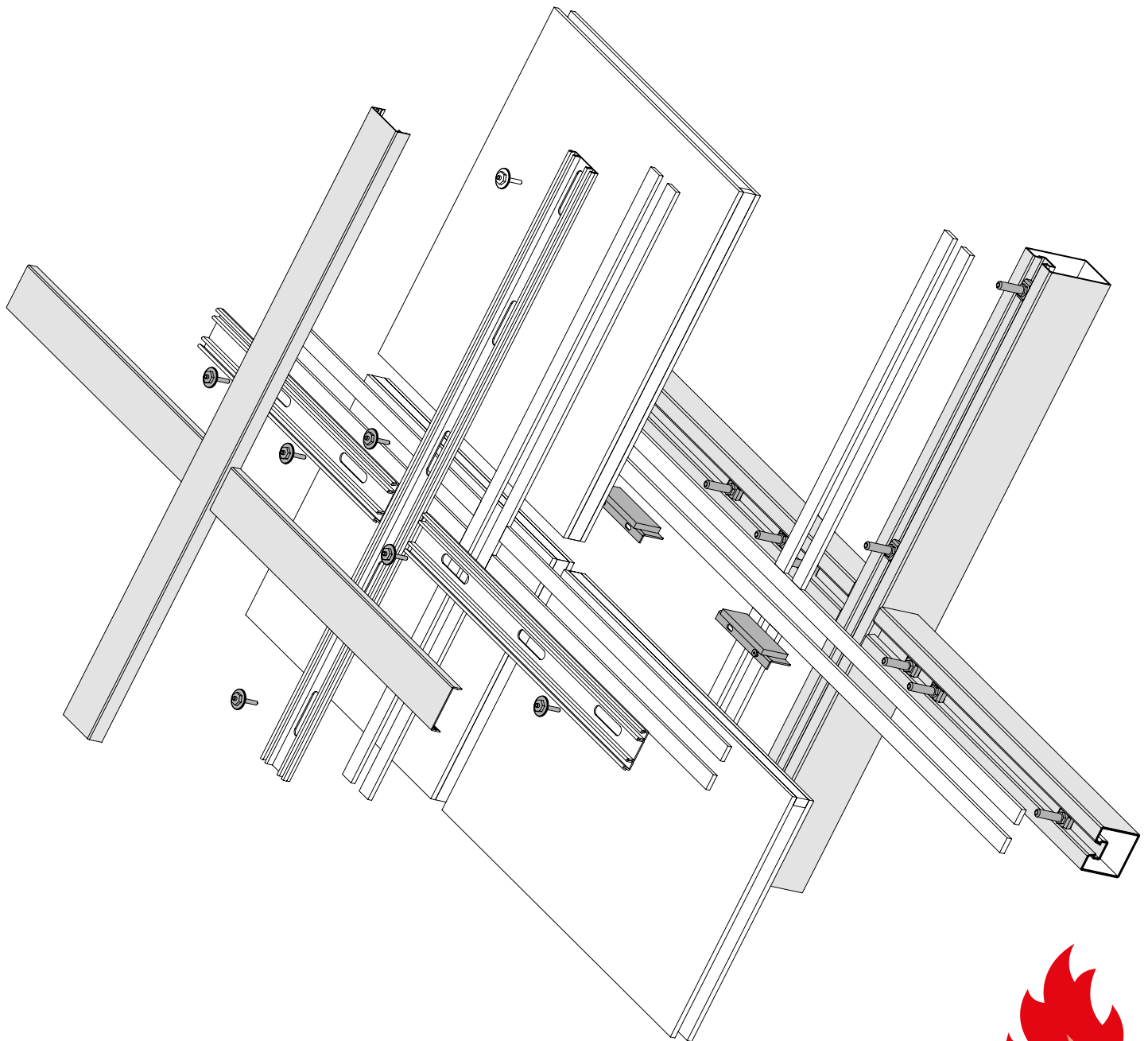
Construction à montants et traverses
 à rupture de pont thermique pour les
 vitrages inclinés de protection incendie
 (**application intérieure sèche**).

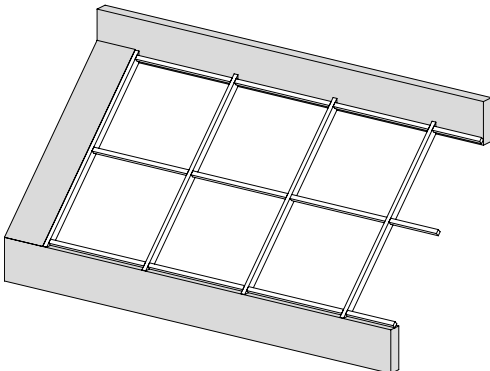
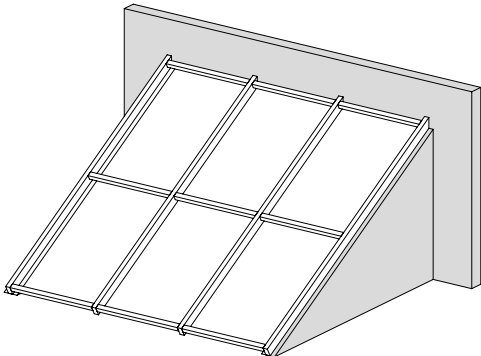
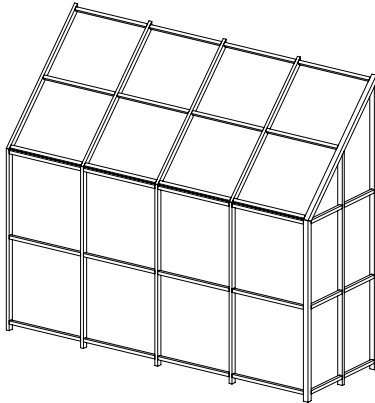
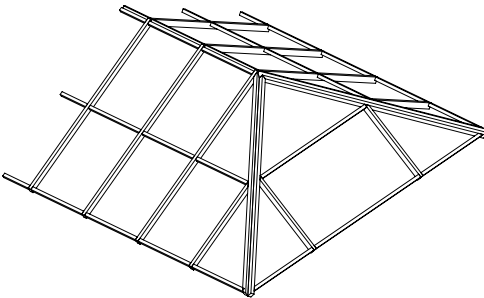
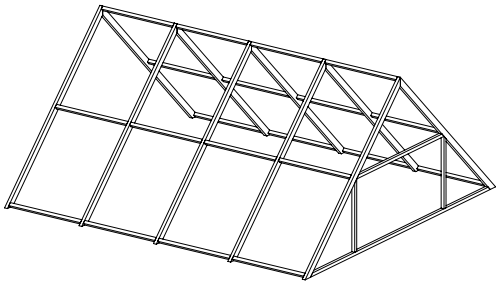
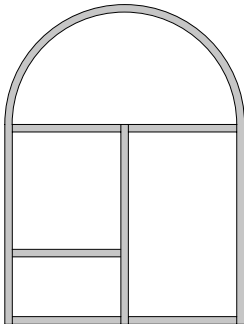
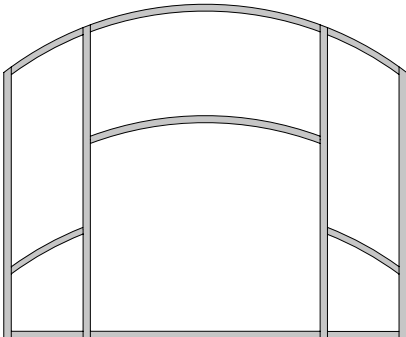
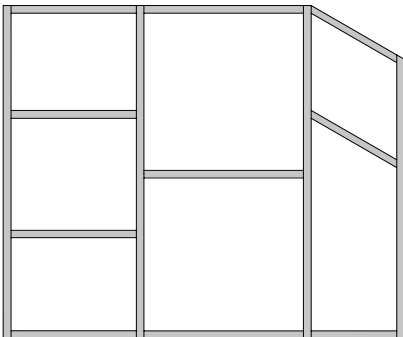
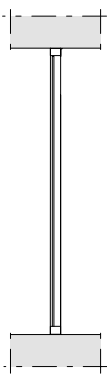
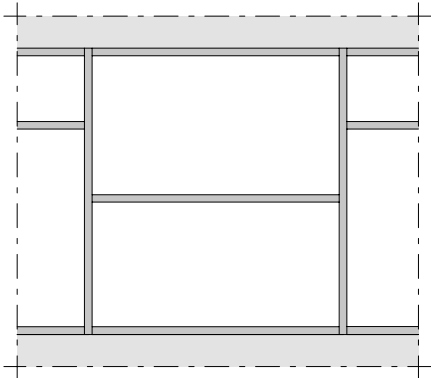
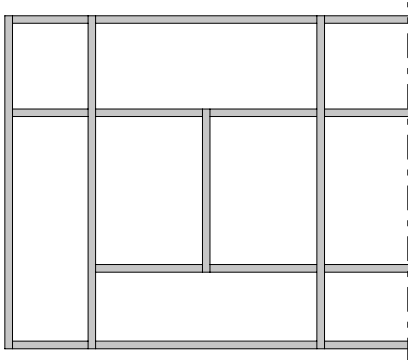
Application:
 E30
 EI30

VISS Fire DVS

Fully insulated curtain walling
 system for fire protection inclined
 glazed areas (**inside application dry**).

Application:
 E30
 EI30





VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse E

VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes Classe E

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class E

CH: R30 SBZ 8155 E60 SBZ 14647 / SBZ 14648
DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214 G60 Z-19.14-1216 G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin Pfosten-Riegel-Verbindung AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)
A: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linzz
F: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
GB: Vertikal Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire Schräg Integrity 1/2 h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

CH: R30 SBZ 8155 E60 SBZ 14647 / SBZ Z 14648
DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214 G60 Z-19.14-1216 G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin Jonction montant-traverse AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)
A: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linz
F: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
GB: Vertical Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire Oblique Integrity 1/2 h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

CH: R30 SBZ 8155 E60 SBZ 14647 / SBZ Z 14648
DE: G30 Z-19-14-590 Z-19.14-1214 G60 Z-19.14-1216 G90 Z-19.14-1563 DIBt Berlin Mullion-transom connection AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)
A: E30 / EW30 E60 / EW60 E90 / EW90 Klassifizierungsbericht Nr. 100 308 27-4 IBS Linz
F: Pare-flammes 30', 45', 60', 90' Divers Procès-verbaux efectis france
GB: Vertical Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h BS 476:Part 22:1987 P100099-1002 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire Sloping Integrity 1/2 h, 1 h BS 476:Part 22:1987 CC 223495 BRE GB-Bucknalls Lane, Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
 Brandschutz-Zulassungen bzw.
 deren Bestimmungen und
 Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
 incendie spécifiques au pays,
 leurs dispositions et leurs
 prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
 applicable national regulations
 and determinations must be
 observed.

VISS Fire DV
Brandschutzverglasung Klasse EI

VISS Fire DV
Vitrage coupe feu Classe EI

VISS Fire DV
Fire protection glazing Class EI

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Pfosten-Riegel-Verbindung
AbZ Z-14.4-467 (T-Verbinder)

A: EI30 / EI60
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

F: Coupe feu 30', 45', 60', 90'
Divers Procès-verbaux
effectis france

GB: Vertikal
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Schräg
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Jonction montant-traverse
AbZ Z-14.4-467 (Raccord en T)

A: EI30 / EI60
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

F: Coupe feu 30', 45', 60', 90'
Divers Procès-verbaux
effectis france

GB: Vertical
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Oblique
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

DE: F30
Z-19-14-1592

F90
Z-19-14-1730

Mullion-transom connection
AbZ Z-14.4-467 (Connecting spigot)

A: EI30 / EI60
Klassifizierungsbericht
Nr. 100 308 27-4 IBS Linz

F: Coupe feu 30', 45', 60', 90'
Divers Procès-verbaux
effectis france

GB: Vertical
Integrity 1/2 h, 1 h, 1 1/2 h
BS 476:Part 22:1987
P100099-1002
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Sloping
Integrity 1/2 h, 1 h
BS 476:Part 22:1987
CC 223495
BRE GB-Bucknalls Lane,
Harston, Watford, Herfordshire

Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

«Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer u/o Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer u/o Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren nationalen Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.»

«Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes nationales et directives techniques applicables.»

«Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable national norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.»

Profile 50 mm (Massstab 1:3)

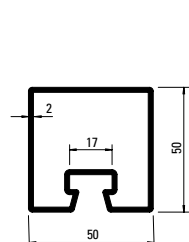
Profils 50 mm (échelle 1:3)

Profiles 50 mm (scale 1:3)

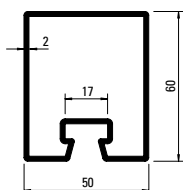
VISS Fire DV

VISS Fire DV

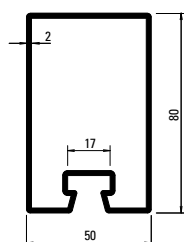
VISS Fire DV



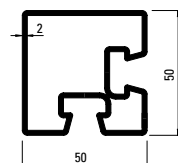
76.694
76.694 Z



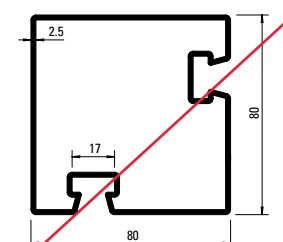
76.671
76.671 Z



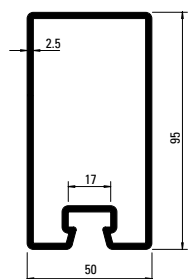
76.696
76.696 Z



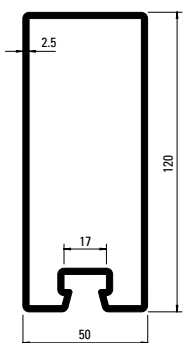
76.094



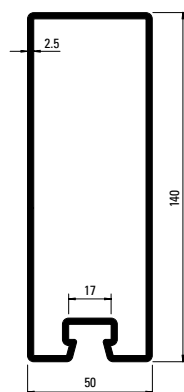
76.096



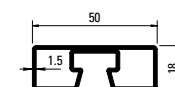
76.697
76.697 Z



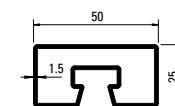
76.679
76.679 Z



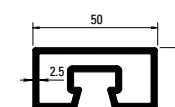
76.666
76.666 Z



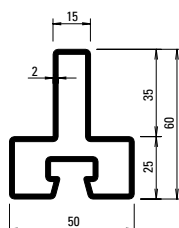
76.692



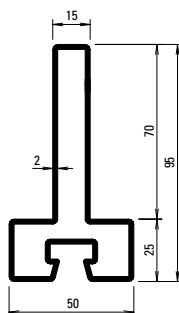
76.682



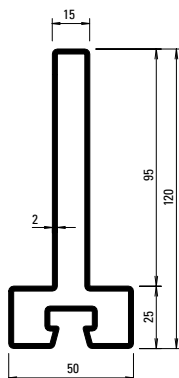
76.680



76.114



76.115



76.116

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m
76.094	4,090	5,21	15,20	5,90	15,20	5,90	0,280
76.096	6,000	7,64	68,50	16,79	68,53	16,79	0,391
76.114	3,820	4,87	15,36	4,14	9,79	3,91	0,251
76.115	4,920	6,27	54,76	9,31	10,38	4,15	0,321
76.116	5,710	7,27	105,00	14,31	10,81	4,32	0,371
76.666	7,910	10,10	240,0	32,10	43,50	17,40	0,412
76.671	3,860	4,90	23,2	7,20	17,30	6,90	0,260

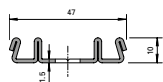
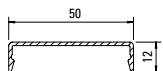
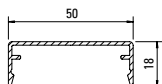
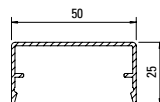
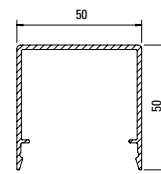
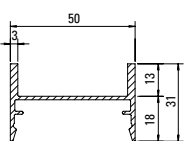
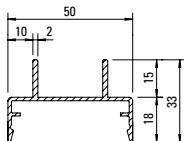
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m
76.679	7,120	9,07	162,0	25,20	37,90	15,20	0,373
76.680	3,390	4,32	3,17	2,38	11,08	4,43	0,182
76.682	2,120	2,70	2,34	1,81	7,20	2,90	0,190
76.692	1,900	2,52	0,85	0,81	6,00	2,40	0,176
76.694	3,500	4,50	15,0	5,70	14,80	5,90	0,240
76.696	4,450	5,70	48,4	11,50	21,80	8,70	0,300
76.697	6,100	7,90	92,0	17,90	31,00	12,40	0,330

Deckprofile 50 mm (Massstab 1:3)**Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

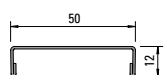
VISS Fire DV

VISS Fire DV

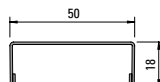
VISS Fire DV

**400.868****400.868 Z****407.860****407.861****407.862****407.863****407.900****407.911**

Edelstahl-Abdeckprofile
Werkstoff 1.4301 (AISI 304)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie, Länge 6 m

**400.860**

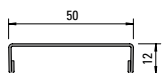
Profilé de recouvrement acier Inox
Qualité 1.4301 (AISI 304)
 meulé, degré 220/240, avec feuille
 de protection, longueurs 6 m

**400.861**

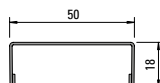
Stainless steel cover sections
Material 1.4301 (AISI 304)
 polished, grain 220/240,
 with protective film, length 6 m



Edelstahl-Abdeckprofile
Werkstoff 1.4401 (AISI 316)
 geschliffen, Korn 220/240,
 mit Schutzfolie, Länge 6 m

**400.862**

Profilé de recouvrement acier Inox
Qualité 1.4401 (AISI 316)
 meulé, degré 220/240, avec feuille de
 protection, longueurs 6 m

**400.863**

Stainless steel cover sections
Material 1.4401 (AISI 316)
 polished, grain 220/240,
 with protective film, length 6 m

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m
407.860	0,266	0,147	0,072
407.861	0,341	0,185	0,084
407.862	0,394	0,213	0,098
407.863	0,660	0,313	0,148
407.900	0,556	0,240	0,138
407.911	0,510	0,245	0,146

Profil-Nr.	G kg/m
400.860	0,644
400.861	0,734
400.862	0,652
400.863	0,744

Artikel in Abhängigkeit der
Füllelementstärken

Articles en fonction de l'éléments
de remplissage

Items depending on thickness of
infill elements

VISS Fire DV Vertikalfassaden
VISS Fire DVS Dachverglasungen

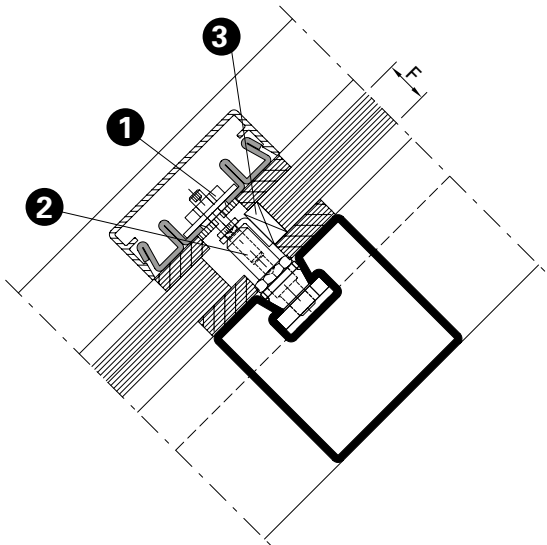
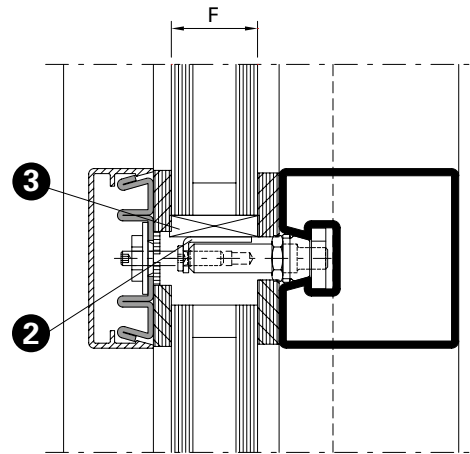
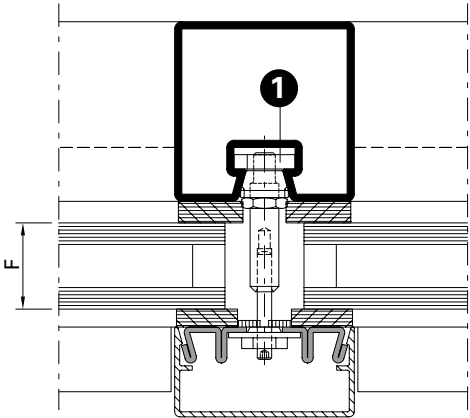
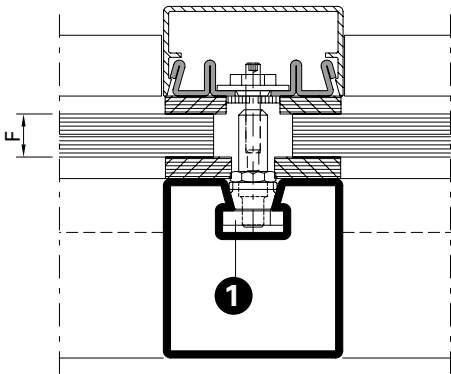
VISS Fire DV Façades verticales
VISS Fire DVS Verrières

VISS Fire DV Vertical façades
VISS Fire DVS Roof glazings

F mm	Brandschutzanker Boulon d'ancrage Fire-proof anchor ①	Glasauflage Support de verre Glazing support ②	Tragklotz Cale pour remplissage Glazing support ③
05 – 09	452.474	452.491	453.070
10 – 11	452.430	452.439	453.070
12 – 14	452.481	452.455	453.070
15	452.431	452.483	453.070
16 – 19	452.482	452.483	453.070
20 – 21	452.453	452.454	453.027 (453.070)
22 – 25	452.472	452.488	453.016 (453.070)
26 – 27	452.475	452.492	453.026 (453.070)
28 – 31	452.476	452.484	453.029 (453.070)
32 – 34	452.477	452.485	453.030 (453.070)
35 – 37	452.478	452.486	453.031 (453.070)
38 – 40	452.479	452.487	453.032 (453.070)
41 – 43	452.448	452.449	453.033 (453.070)
44 – 46	452.441	452.456	453.034 (453.070)
47 – 49	452.442	452.457	453.070
50 – 53	452.443	452.458	453.070
54 – 57	452.446	452.447	453.072 (453.070)
58 – 61	452.444	Stahlflach*	453.072 (453.070)
62 – 66	452.427	Stahlflach*	453.070
67 – 70	452.428	Stahlflach*	453.070

* Stahlflach
* Fer plat
* Flat steel

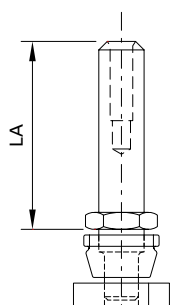
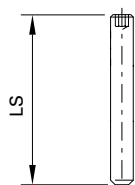
() optional auch möglich
() aussi possible en option
() optional also possible



Die maximalen Traglasten sind dem
Katalog VISS Tragkonstruktion zu
entnehmen (Art.-Nr. K1178120).

Les charges maximales admissibles sont
indiquées dans le catalogue Construction
porteuse VISS (réf. K1178120).

The maximum loads can be found in
the VISS supporting structure
catalogue (Art. No. K1178120).



452.474	LA = 12 mm LS = 25 mm
452.430	LA = 14 mm LS = 25 mm
452.481	LA = 17 mm LS = 25 mm
452.482	LA = 20 mm LS = 30 mm
452.431	LA = 20 mm LS = 25 mm
452.453	LA = 24 mm LS = 30 mm
452.472	LA = 26 mm LS = 30 mm
452.475	LA = 30 mm LS = 30 mm
452.476	LA = 33 mm LS = 30 mm
452.477	LA = 36 mm LS = 30 mm
452.478	LA = 39 mm LS = 30 mm
452.479	LA = 42 mm LS = 30 mm
452.448	LA = 45 mm LS = 30 mm
452.441	LA = 48 mm LS = 30 mm
452.442	LA = 51 mm LS = 30 mm
452.443	LA = 54 mm LS = 30 mm
452.446	LA = 58 mm LS = 30 mm
452.444	LA = 61 mm LS = 30 mm
452.427	LA = 61 mm LS = 35 mm
452.428	LA = 61 mm LS = 40 mm

Brandschutzanker
Edelstahl, mit vormontiertem Keil
und Nutenstein, Gewindestift M4,
Zentrier Mutter M4

VE = 50 Stück

Einsatz:
Artikel in Abhängigkeit der
Füllelementdicke
(siehe Seite 54-10)

452.474	LA = 12 mm LS = 25 mm
452.430	LA = 14 mm LS = 25 mm
452.481	LA = 17 mm LS = 25 mm
452.482	LA = 20 mm LS = 30 mm
452.431	LA = 20 mm LS = 25 mm
452.453	LA = 24 mm LS = 30 mm
452.472	LA = 26 mm LS = 30 mm
452.475	LA = 30 mm LS = 30 mm
452.476	LA = 33 mm LS = 30 mm
452.477	LA = 36 mm LS = 30 mm
452.478	LA = 39 mm LS = 30 mm
452.479	LA = 42 mm LS = 30 mm
452.448	LA = 45 mm LS = 30 mm
452.441	LA = 48 mm LS = 30 mm
452.442	LA = 51 mm LS = 30 mm
452.443	LA = 54 mm LS = 30 mm
452.446	LA = 58 mm LS = 30 mm
452.444	LA = 61 mm LS = 30 mm
452.427	LA = 61 mm LS = 35 mm
452.428	LA = 61 mm LS = 40 mm

Boulon d'ancrage anti-incendie
acier Inox, avec cale et languette
montées au préalable, vis sans
tête M4, écrou de centrage M4

UV = 50 pièces

Utilisation:
Article en fonction de l'épaisseur
de l'élément de remplissage
(voir page 54-10)

452.474	LA = 12 mm LS = 25 mm
452.430	LA = 14 mm LS = 25 mm
452.481	LA = 17 mm LS = 25 mm
452.482	LA = 20 mm LS = 30 mm
452.431	LA = 20 mm LS = 25 mm
452.453	LA = 24 mm LS = 30 mm
452.472	LA = 26 mm LS = 30 mm
452.475	LA = 30 mm LS = 30 mm
452.476	LA = 33 mm LS = 30 mm
452.477	LA = 36 mm LS = 30 mm
452.478	LA = 39 mm LS = 30 mm
452.479	LA = 42 mm LS = 30 mm
452.448	LA = 45 mm LS = 30 mm
452.441	LA = 48 mm LS = 30 mm
452.442	LA = 51 mm LS = 30 mm
452.443	LA = 54 mm LS = 30 mm
452.446	LA = 58 mm LS = 30 mm
452.444	LA = 61 mm LS = 30 mm
452.427	LA = 61 mm LS = 35 mm
452.428	LA = 61 mm LS = 40 mm

Fire-proof anchor
stainless steel, with pre-
assembled key and tenon block,
set screw M4, centring nut M4

PU = 50 pieces

Application:
Article depending on thickness
of infill panels
(see page 54-10)



452.491	L = 12 mm
452.439	L = 14 mm
452.455	L = 17 mm
452.483	L = 20 mm
452.454	L = 24 mm
452.488	L = 26 mm
452.492	L = 30 mm
452.484	L = 33 mm
452.485	L = 36 mm
452.486	L = 39 mm
452.487	L = 42 mm
452.449	L = 45 mm
452.456	L = 48 mm
452.457	L = 51 mm
452.458	L = 54 mm
452.447	L = 58 mm

Glasauflage

Edelstahl, mit Brandschutzanker und Befestigungsschraube M4x10, Auftragswinkel mit Klebefolie für Montage Glasklotz

VE = 20 Stück

Einsatz:

Artikel in Abhängigkeit der Füllelementdicke (siehe Seite 54-10)

452.491	L = 12 mm
452.439	L = 14 mm
452.455	L = 17 mm
452.483	L = 20 mm
452.454	L = 24 mm
452.488	L = 26 mm
452.492	L = 30 mm
452.484	L = 33 mm
452.485	L = 36 mm
452.486	L = 39 mm
452.487	L = 42 mm
452.449	L = 45 mm
452.456	L = 48 mm
452.457	L = 51 mm
452.458	L = 54 mm
452.447	L = 58 mm

Support de verre

acier Inox, avec boulon d'ancrage anti-incendie et vis de fixation M4x10, cornière d'appui avec bande adhésive pour montage cale de verre

UV = 20 pièces

Utilisation:

Article en fonction de l'épaisseur de l'élément de remplissage (voir page 54-10)

452.491	L = 12 mm
452.439	L = 14 mm
452.455	L = 17 mm
452.483	L = 20 mm
452.454	L = 24 mm
452.488	L = 26 mm
452.492	L = 30 mm
452.484	L = 33 mm
452.485	L = 36 mm
452.486	L = 39 mm
452.487	L = 42 mm
452.449	L = 45 mm
452.456	L = 48 mm
452.457	L = 51 mm
452.458	L = 54 mm
452.447	L = 58 mm

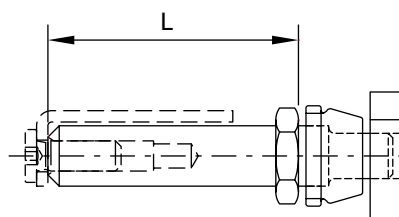
Glazing support

stainless steel, with fire-proofing anchor and fastening screw M4x10, angle support with adhesive foil for installation glazing bridge

PU = 20 pieces

Application:

Article depending on thickness of infill panels (see page 54-10)





451.025 6 x 17 mm
451.026 8 x 17 mm

Keramikfaserband
 selbstklebend, weiss

VE = 3 Rollen à 10 m

451.025 6 x 17 mm
451.026 8 x 17 mm

Bande de fibre de céramique
 auto-collante, blanc

UV = 3 rouleaux à 10 m

451.025 6 x 17 mm
451.026 8 x 17 mm

Ceramic fibre strips
 self-adhesive, white

PU = 3 rolls, 10 m each



451.080
Brandschutzlaminat
 selbstklebend, 14,4 x 1,8 mm

VE = 1 Rolle à 25 m

Einsatz:
Im Glasfalz-Bereich bei
EI90-Verglasungen

451.080
Bande de protection-incendie
 auto-adhésive, 14,4 x 1,8 mm

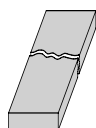
UV = 1 rouleau à 25 m

Utilisation:
Dans la feuillure à verre pour
les vitrages EI90

451.080
Fire protection laminate
 auto-adhésive, 14,4 x 1,8 mm

PU = 1 roll, 25 m each

Application:
In glazing rebate area for
EI90 glazing



451.081
Brandschutzlaminat
 selbstklebend, 7,2 x 1,8 mm

VE = 50 Stück à 1075 mm

Einsatz:
Anpressprofil Pfosten und Riegel

451.081
Bande de protection-incendie
 auto-adhésive, 7,2 x 1,8 mm

UV = 50 pièces à 1075 mm

Utilisation:
Profilé de fixation montant
et traverse

451.081
Fire protection laminate
 self-adhesive, 7,2 x 1,8 mm

PU = 50 pieces, 1075 mm each

Application:
Clamping section mullion and
transom



453.016	23 x 6 mm
453.026	25 x 6 mm
453.027	19 x 6 mm
453.028	8 x 6 mm
453.029	29 x 6 mm
453.030	32 x 6 mm
453.031	35 x 6 mm
453.032	38 x 6 mm
453.033	41 x 6 mm
453.034	44 x 6 mm
453.072	57 x 6 mm

Glasklotz
Promatect-H, Länge 80 mm,
imprägniert

VE = 20 Stück

Einsatz:
Artikel in Abhängigkeit der
Füllelementdicke
(siehe Seite 54-10)

453.016	23 x 6 mm
453.026	25 x 6 mm
453.027	19 x 6 mm
453.028	8 x 6 mm
453.029	29 x 6 mm
453.030	32 x 6 mm
453.031	35 x 6 mm
453.032	38 x 6 mm
453.033	41 x 6 mm
453.034	44 x 6 mm
453.072	57 x 6 mm

Cale de verre
Promatect-H, longueur 80 mm,
imprégné

UV = 20 pièces

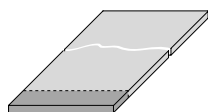
Utilisation:
Article en fonction de l'épaisseur
de l'élément de remplissage
(voir page 54-10)

453.016	23 x 6 mm
453.026	25 x 6 mm
453.027	19 x 6 mm
453.028	8 x 6 mm
453.029	29 x 6 mm
453.030	32 x 6 mm
453.031	35 x 6 mm
453.032	38 x 6 mm
453.033	41 x 6 mm
453.034	44 x 6 mm
453.072	57 x 6 mm

Glazing bridge
Promatect-H, length 80 mm,
impregnated

PU = 20 pieces

Application:
Article depending on thickness
of infill panels
(see page 54-10)



453.070
Glasklotz
glasfaserverstärkter Kunststoff,
80 x 5 mm, Zuschnitt entspre-
chend Füllelementstärke durch
Metallbauer

VE = 1 Stück à 1000 mm

Einsatz:
Artikel in Abhängigkeit der
Füllelementdicke
(siehe Seite 54-10)

453.070
Cale de verre
Plastique renforcé par fibres de
verre, 80 x 5 mm, découpe par
le constructeur métallique selon
l'épaisseur des éléments de
remplissage

UV = 1 pièce à 1000 mm

Utilisation:
Article en fonction de l'épaisseur
de l'élément de remplissage
(voir page 54-10)

453.070
Glazing bridge
glass fibre reinforced plastic,
80 x 5 mm, to be cut by a sheet
metal worker according to thick-
ness of the filling material

PU = 1 piece, 1000 mm each

Application:
Article depending on thickness
of infill panels
(see page 54-10)



536.007	VISS G30 DIBt Z-19.14-1214
536.008	VISS G60 DIBt Z-19.14-1216
536.020	VISS G90 DIBt Z-19.14-1563

Kennzeichen-Schild DE
inkl. Übereinstimmungs-
bestätigung

VE = 1 Stück

536.007	VISS G30 DIBt Z-19.14-1214
536.008	VISS G60 DIBt Z-19.14-1216
536.020	VISS G90 DIBt Z-19.14-1563

Plaque signalétique DE
avec confirmation de
compatibilité

UV = 1 pièce

536.007	VISS G30 DIBt Z-19.14-1214
536.008	VISS G60 DIBt Z-19.14-1216
536.020	VISS Fire G90 DIBt Z-19.14-1563

Identification plate DE
including declaration of
conformity

PU = 1 piece

System-Hinweise	VISS Fire DV
Remarques concernant les systèmes	VISS Fire DV
System instructions	VISS Fire DV

System-Hinweise	Remarques concernant les systèmes	System instructions	
U _f -Werte nach EN 10077-2	Valeurs U _f selon EN 10077-2	U _f values according to EN 10077-2	16
Schnittpunkte E30 / E60 / E90	Coupe de détails E30 / E60 / E90	Section details E30 / E60 / E90	18
Konstruktions-Details E30 / E60 / E90	Détails de construction E30 / E60 / E90	Constructions details E30 / E60 / E90	30
Anschlüsse am Bau E30 / E60 / E90	Raccordement au mur E30 / E60 / E90	Attachment to structure E30 / E60 / E90	30
Schnittpunkte EI60 / EI90	Coupe de détails EI60 / EI90	Section details EI60 / EI90	23
Konstruktions-Details EI30 / EI60 / EI90	Détails de construction EI30 / EI60 / EI90	Constructions details EI30 / EI60 / EI90	30
Anschlüsse am Bau EI30 / EI60 / EI90	Raccordement au mur EI30 / EI60 / EI90	Attachment to structure EI30 / EI60 / EI90	30
Schnittpunkte VISS Fire DVS	Coupe de détails VISS Fire DVS	Section details VISS Fire DVS	32
Konstruktions-Details VISS Fire DVS	Détails de construction VISS Fire DVS	Constructions details VISS Fire DVS	36
Anschlüsse am Bau VISS Fire DVS	Raccordement au mur VISS Fire DVS	Attachment to structure VISS Fire DVS	36
Verarbeitungs-Hinweise	Indications d'usage	Assembly instructions	37

System-Hinweise

Remarques concernant les systèmes

System instructions

VISS Fire DV

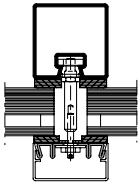
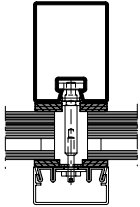
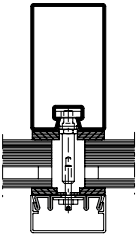
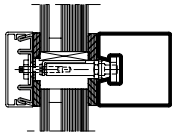
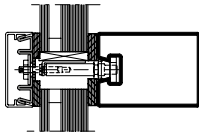
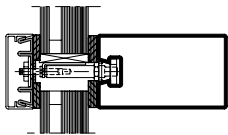
VISS Fire DV

VISS Fire DV

U_f -Werte nach EN 10077-2
VISS Fire TV

Valeurs U_f selon EN 10077-2
VISS Fire TV

U_f values according to 10077-2
VISS Fire TV

						
Glas Verre Glass	Pfosten 50/50 Montant 50/50 Mullion 50/50	Pfosten 50/95 Montant 50/95 Mullion 50/95	Pfosten 50/140 Montant 50/140 Mullion 50/140	Riegel 50/50 Traverse 50/50 Transom 50/50	Riegel 50/95 Traverse 50/95 Transom 50/95	Riegel 50/140 Traverse 50/140 Transom 50/140
10 mm	2,0 W/m ² K	2,2 W/m ² K	2,2 W/m ² K	2,0 W/m ² K	2,2 W/m ² K	2,2 W/m ² K
15 mm	2,0 W/m ² K	2,0 W/m ² K	2,1 W/m ² K	2,0 W/m ² K	2,0 W/m ² K	2,1 W/m ² K
20 mm	1,9 W/m ² K	1,9 W/m ² K	1,9 W/m ² K	1,9 W/m ² K	1,9 W/m ² K	1,9 W/m ² K
25 mm	1,8 W/m ² K	1,8 W/m ² K	1,8 W/m ² K	1,8 W/m ² K	1,8 W/m ² K	1,8 W/m ² K
30 mm	1,7 W/m ² K	1,7 W/m ² K	1,7 W/m ² K	1,7 W/m ² K	1,7 W/m ² K	1,7 W/m ² K
35 mm	1,6 W/m ² K	1,6 W/m ² K	1,6 W/m ² K	1,6 W/m ² K	1,6 W/m ² K	1,6 W/m ² K
40 mm	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K
45 mm	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,5 W/m ² K
50 mm	1,5 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,5 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K
55 mm	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,3 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,3 W/m ² K
70 mm	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,3 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,4 W/m ² K	1,3 W/m ² K

Der Einfluss der Schrauben-
befestigung in Höhe von 0.3 W/m²K
ist berücksichtigt.

Einbau mit Anpressprofil aus feuerver-
zinktem Bandstahl

L'influence de la fixation à vis de
0.3 W/m²K est prise en compte.

Montage avec profilé de fixation en
bandes d'acier zinguées au feu

The 0.3 W/m²K influence of the
screw fixing is taken into account.

Installation with clamping section
made from hot-dip galvanised strip



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse E

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!



VISS Fire DV
Vitrage pare-flammes
Classe E

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class E

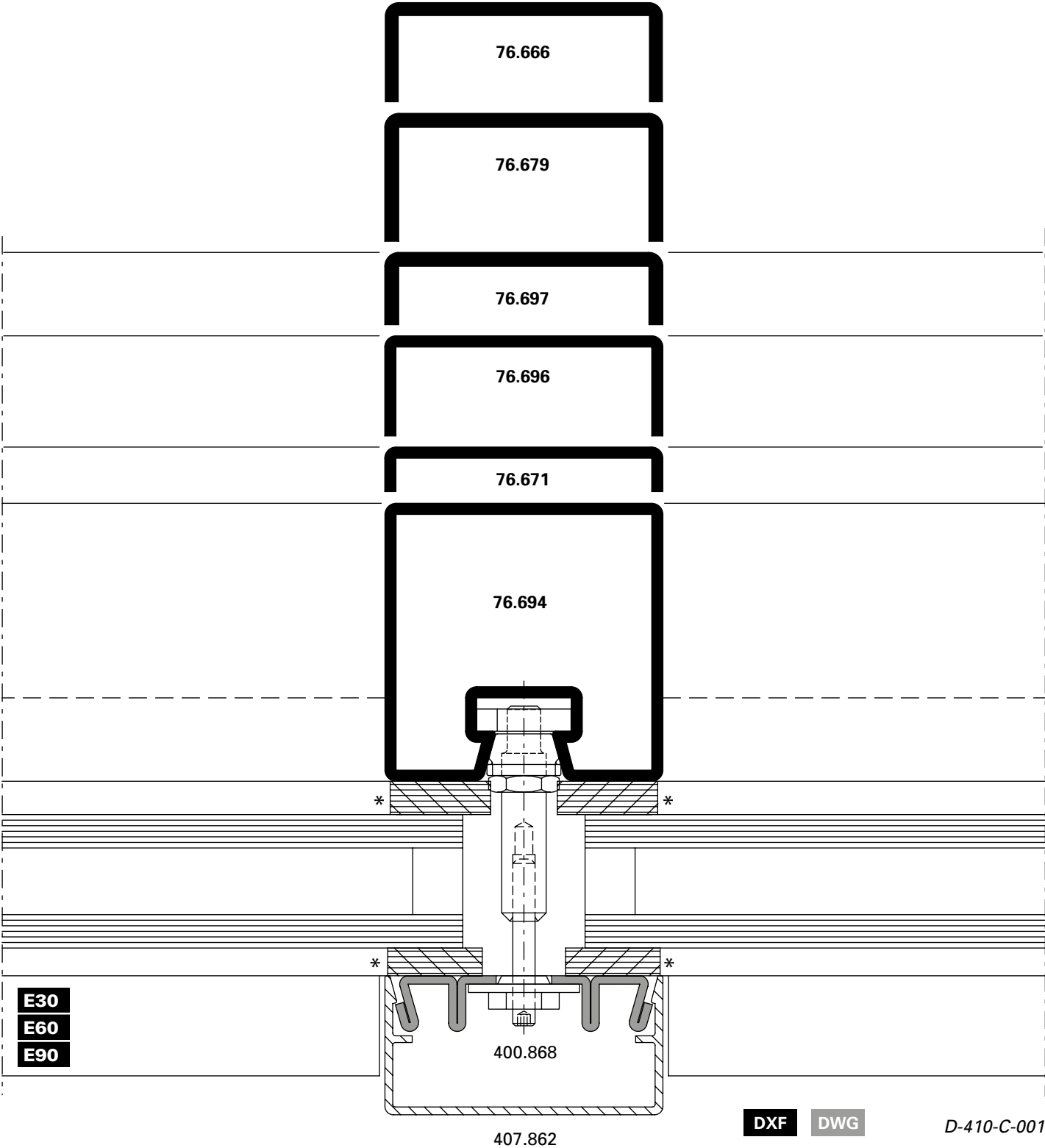
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

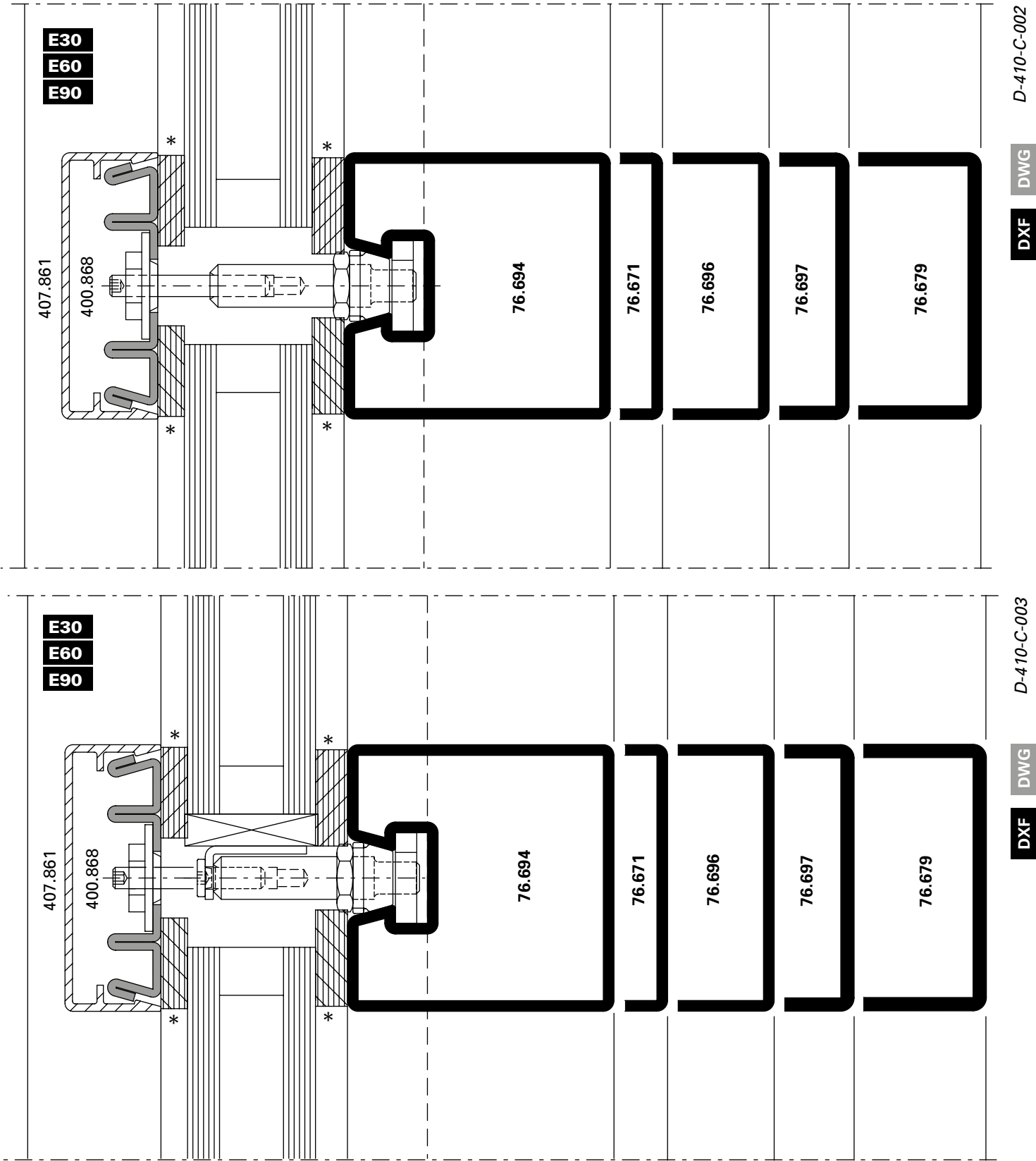
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

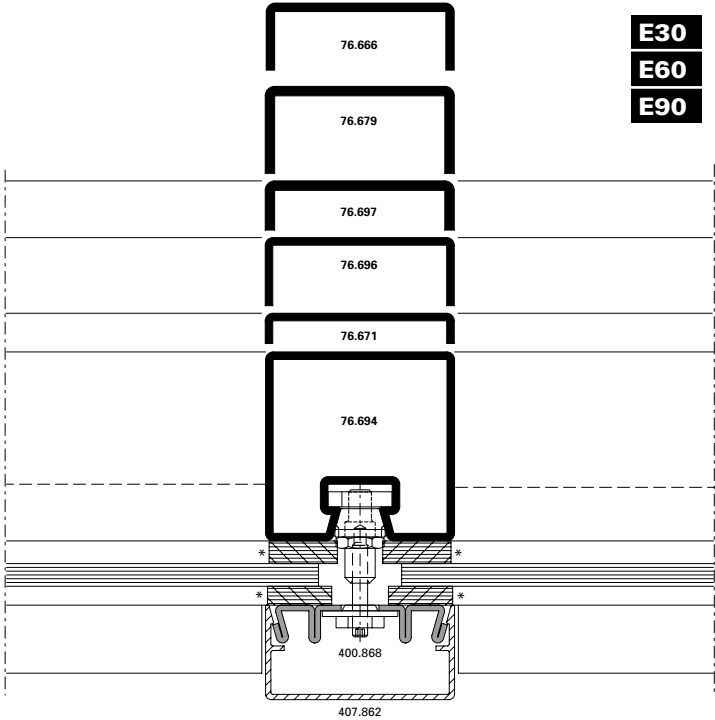
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



E30
E60
E90

DXF

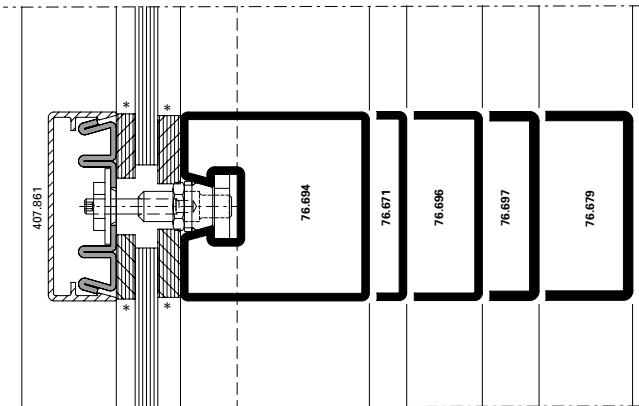
DWG

D-410-C-004

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom

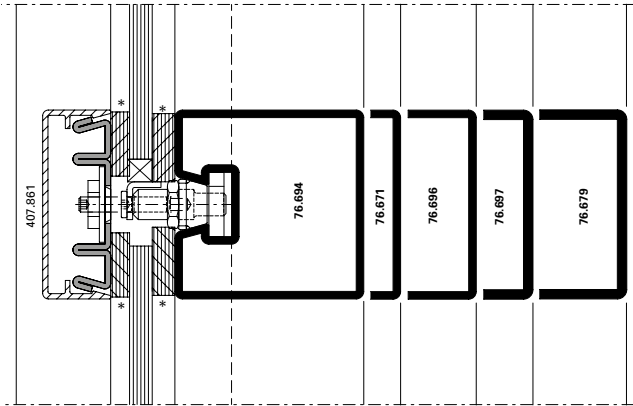


E30
E60
E90

DXF

DWG

D-410-C-005



DXF

DWG

D-410-C-006

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

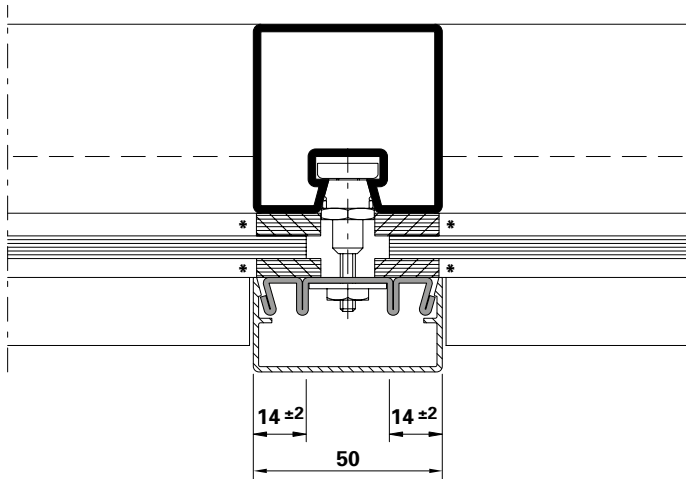
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

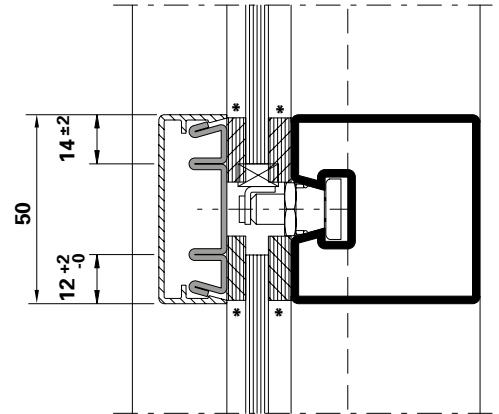
Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



E30
E60
E90



Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)



VISS Fire DV
Brandschutzverglasung
Klasse EI

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!



VISS Fire DV
Vitrage coupe feu
Classe EI

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!



VISS Fire DV
Fire protection glazing
Class EI

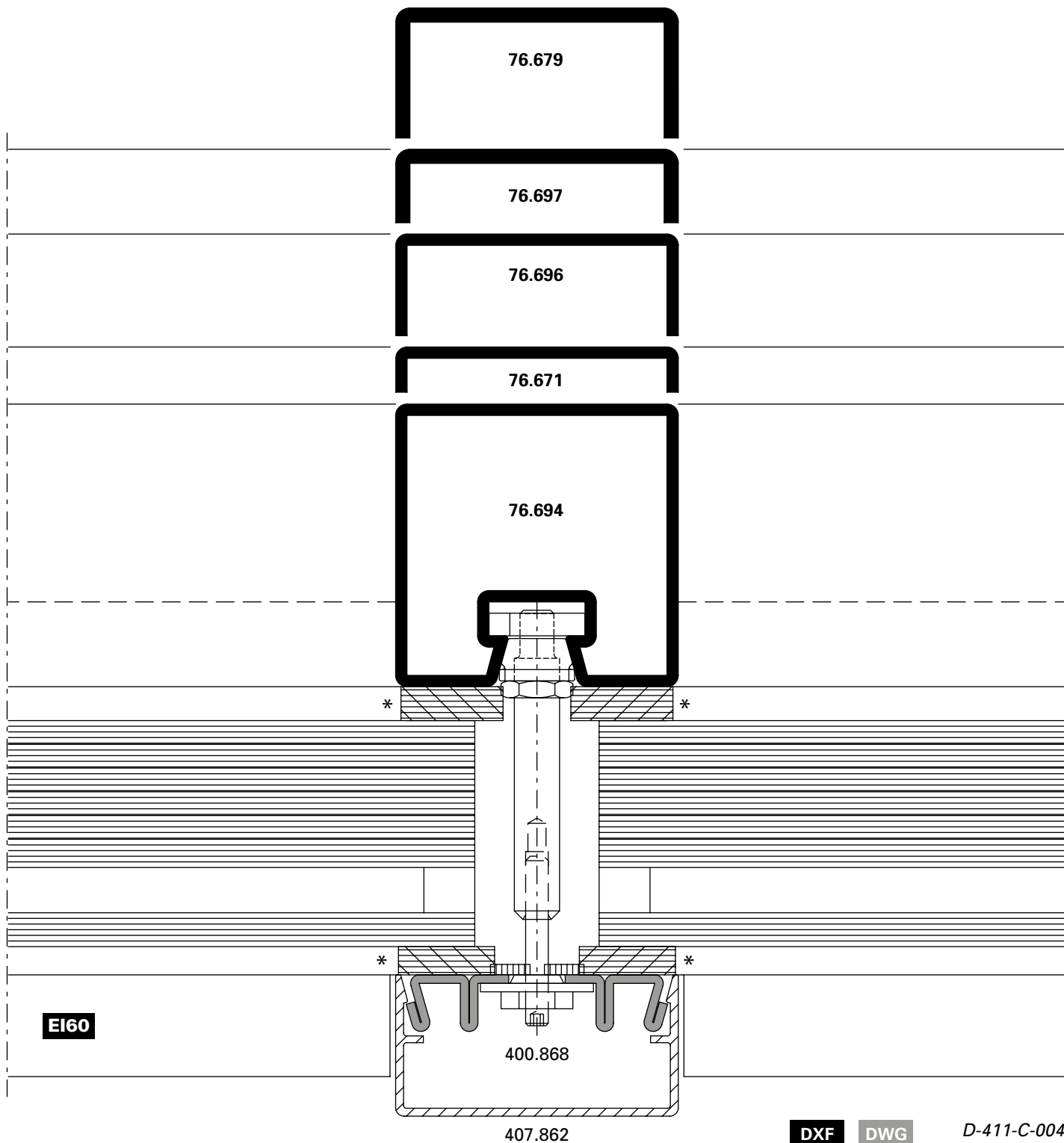
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

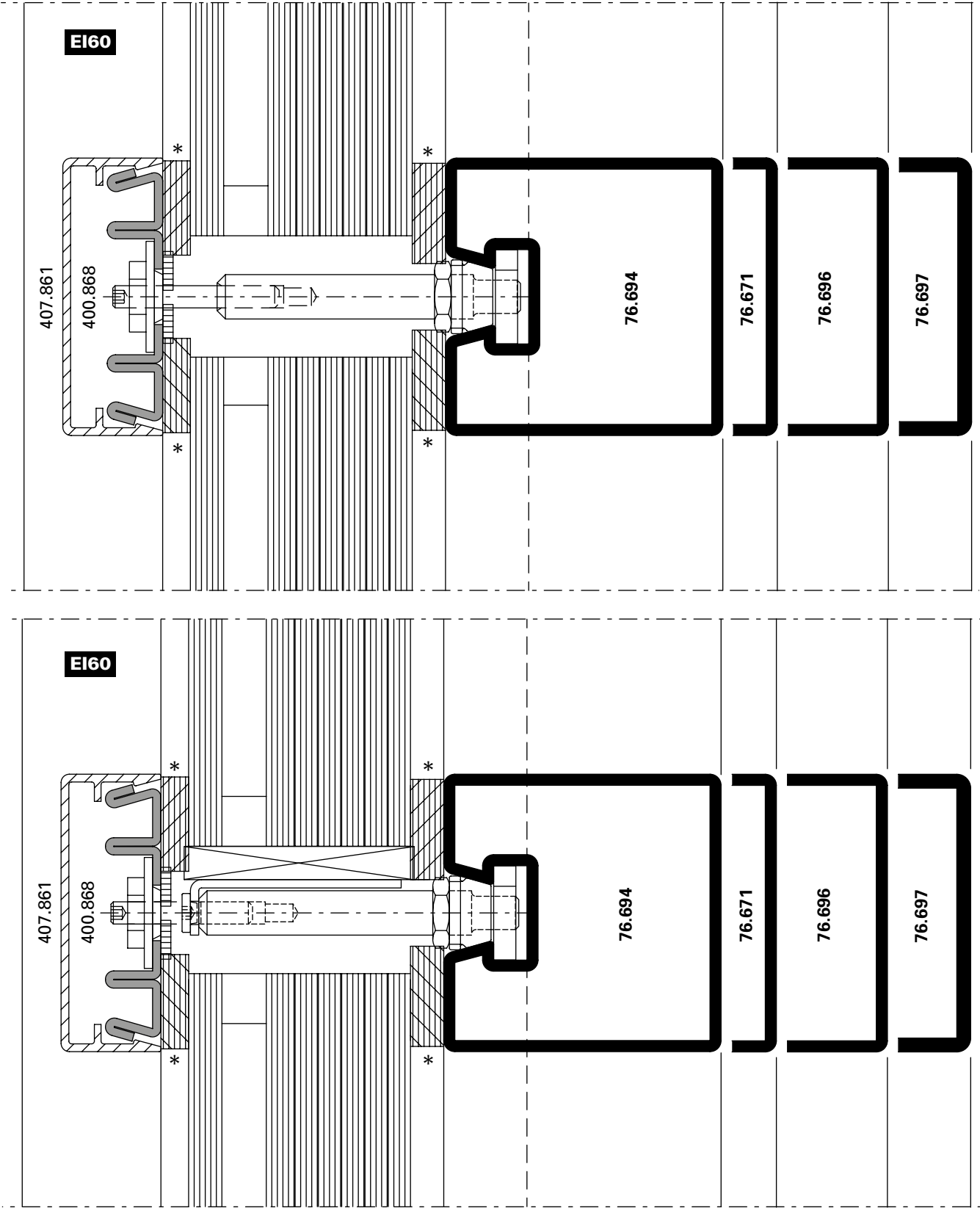
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



D-411-C-005

DWG

DXF

D-411-C-006

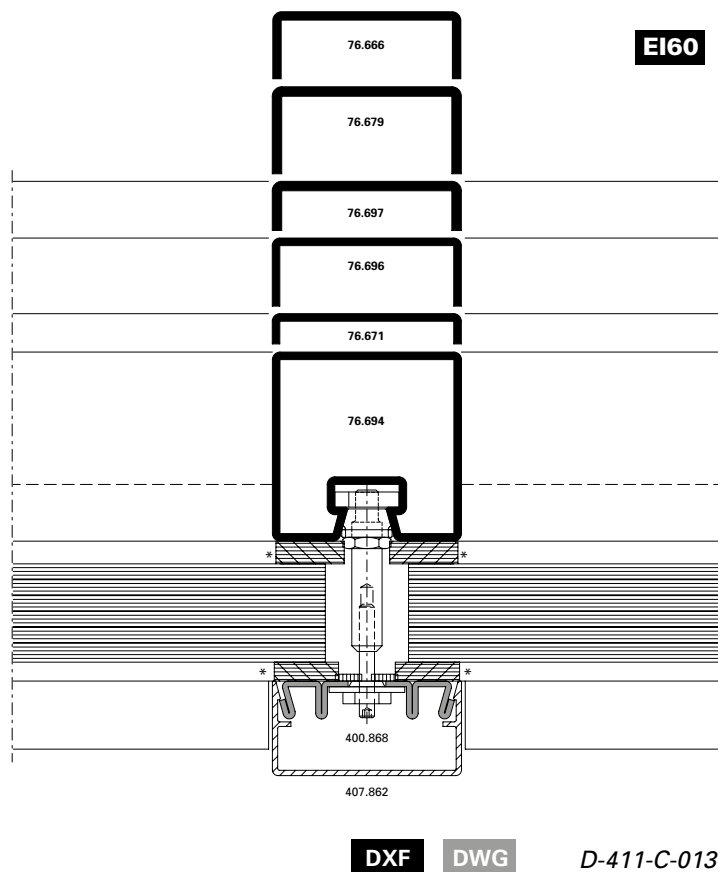
DWG

DXF

Pfosten-Detail

Détail du montant

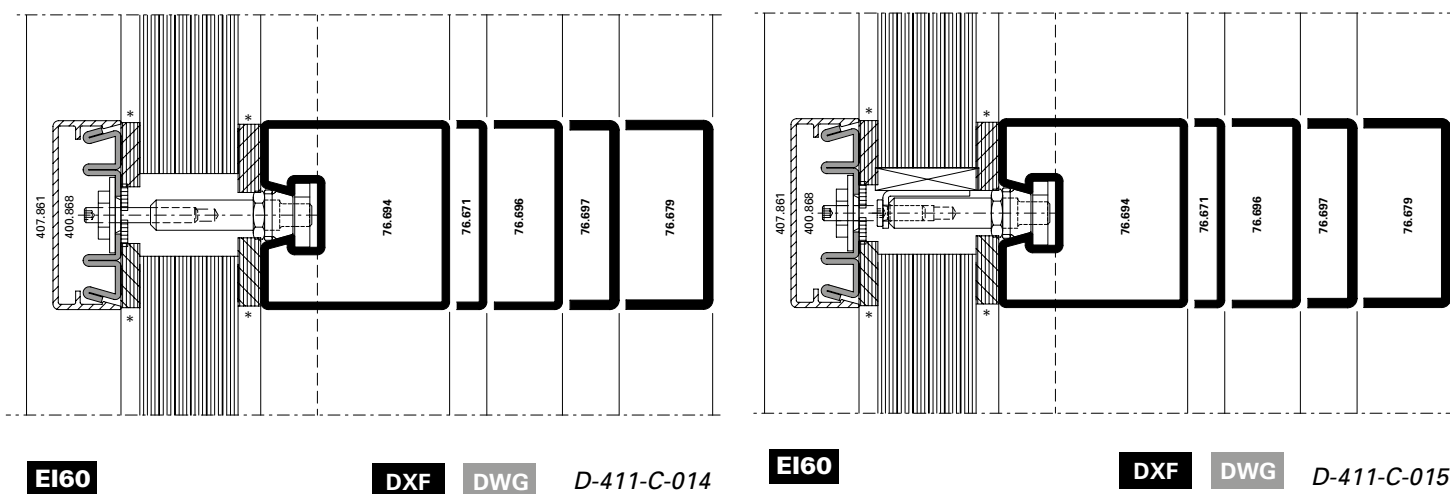
Detail of mullion



Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

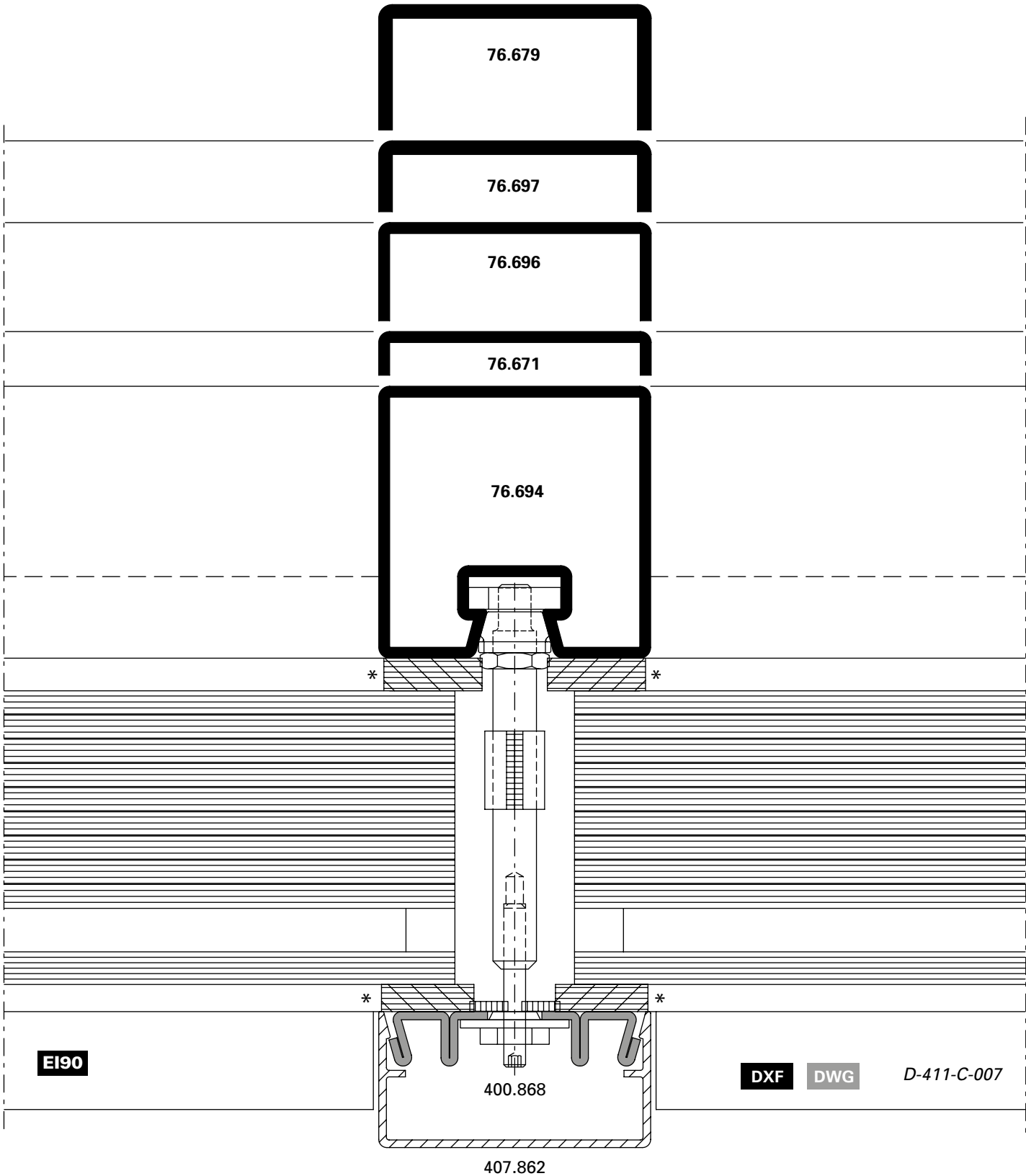
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Pfosten-Detail

Détail du montant

Detail of mullion



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

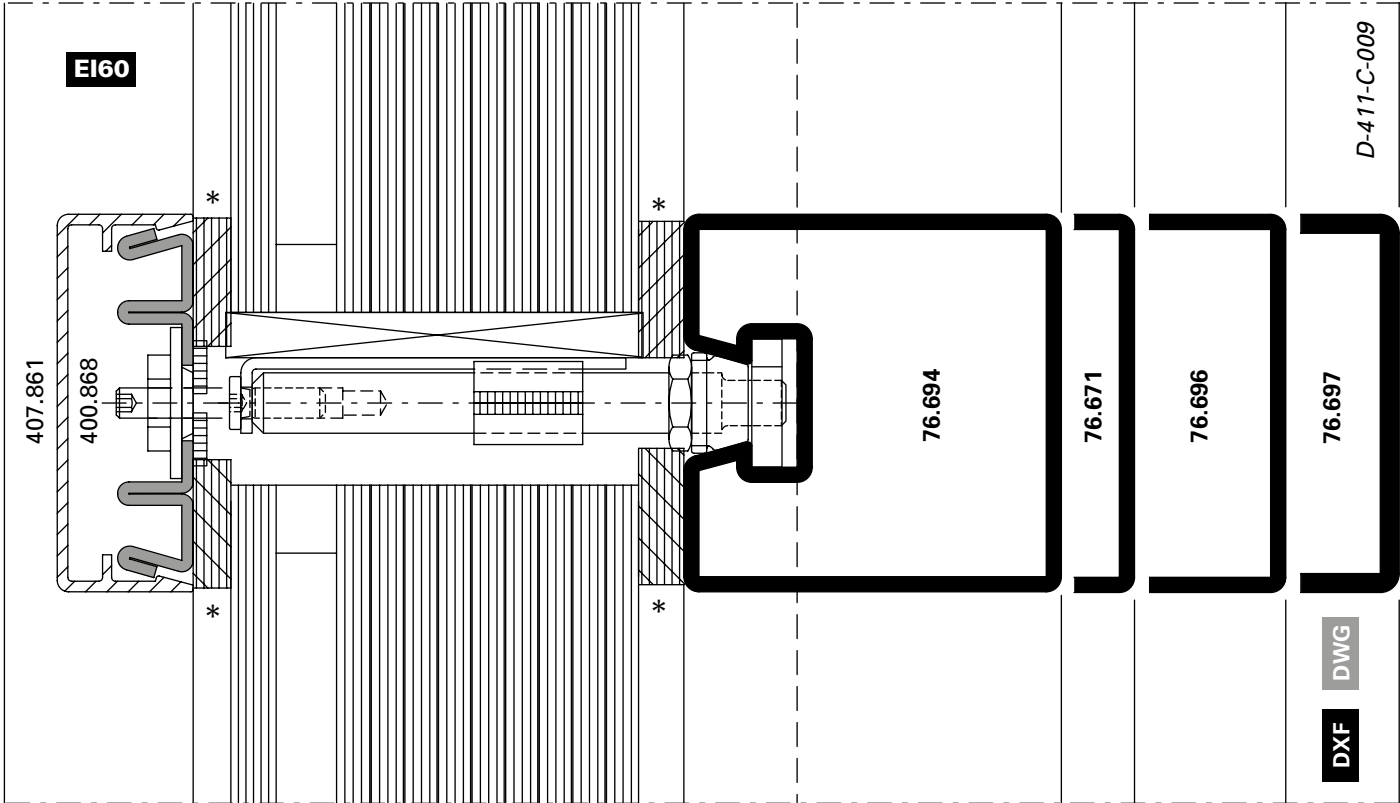
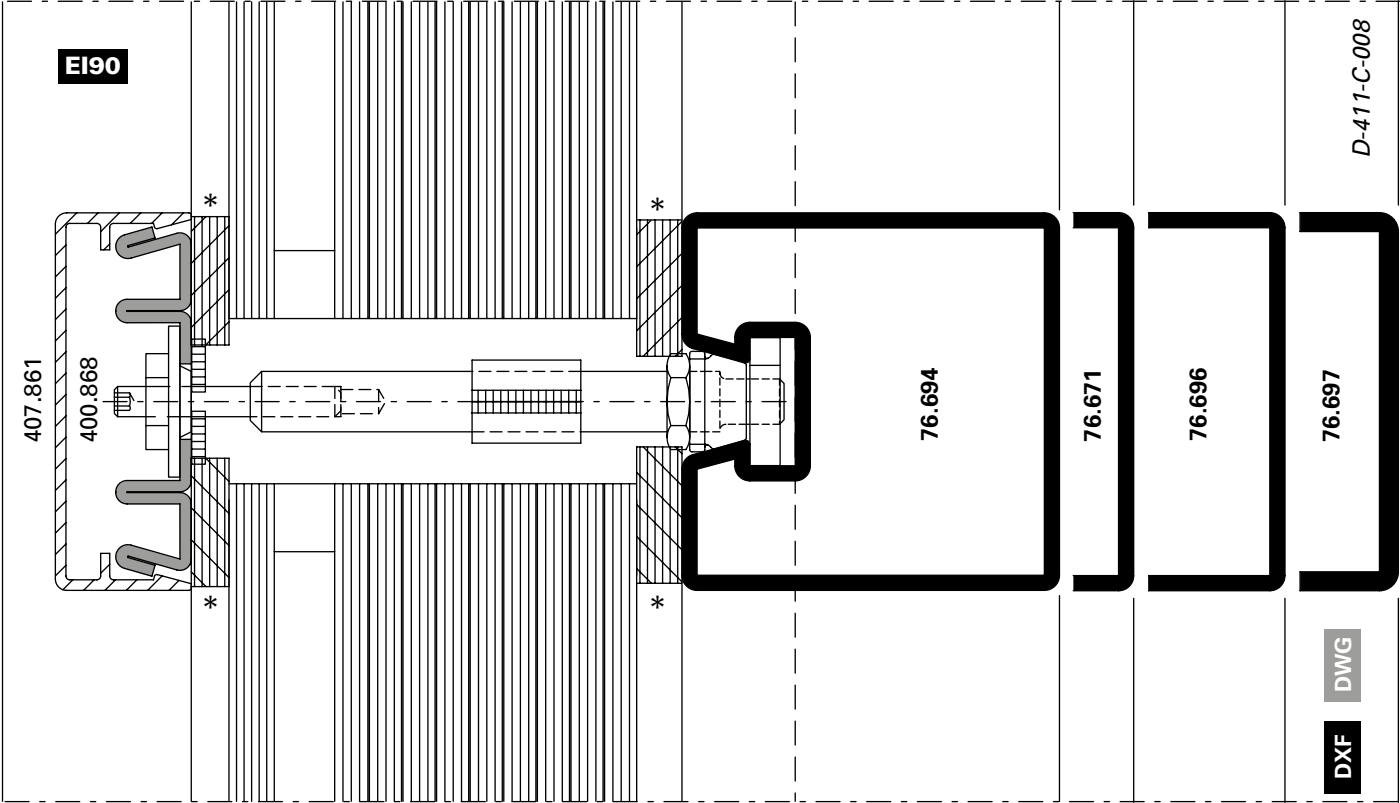
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

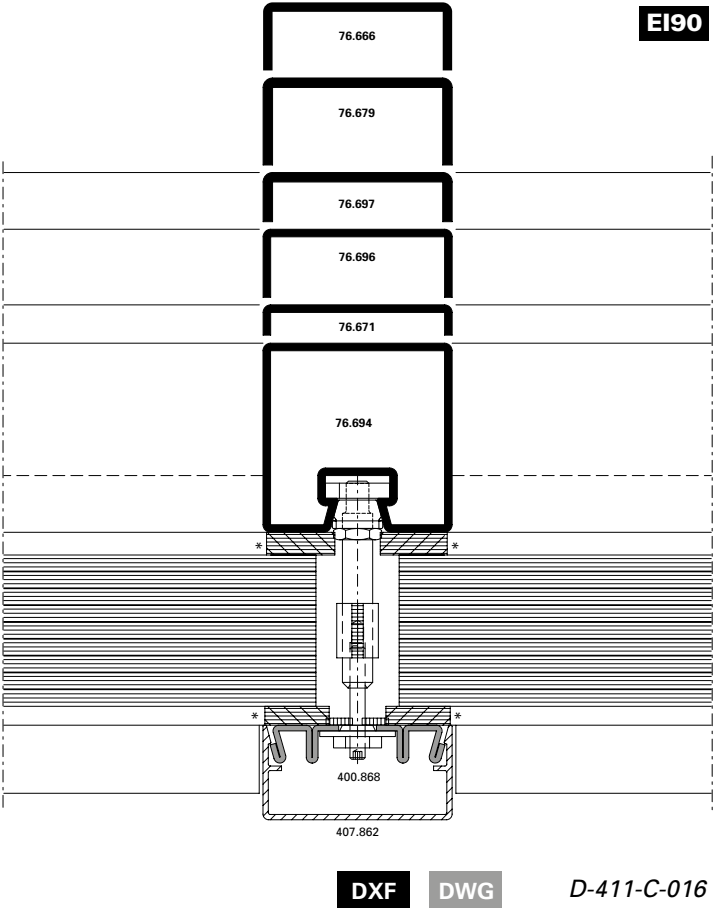
Detail of transom



Pfosten-Detail

Détail du montant

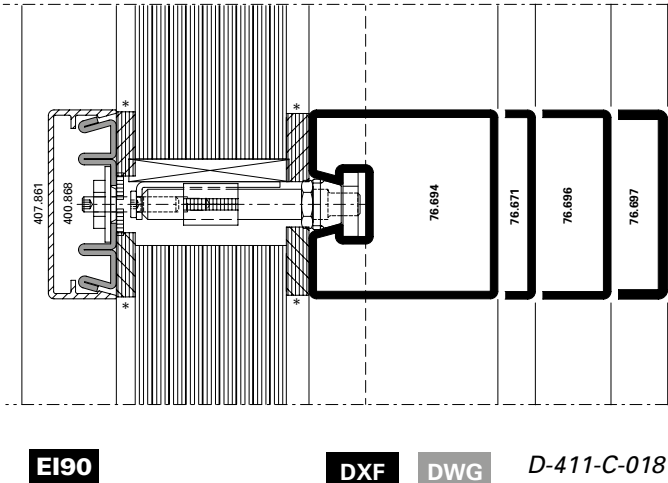
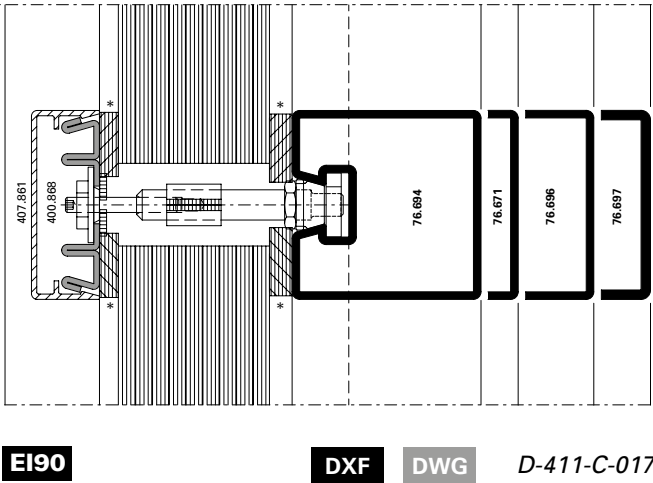
Detail of mullion



Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

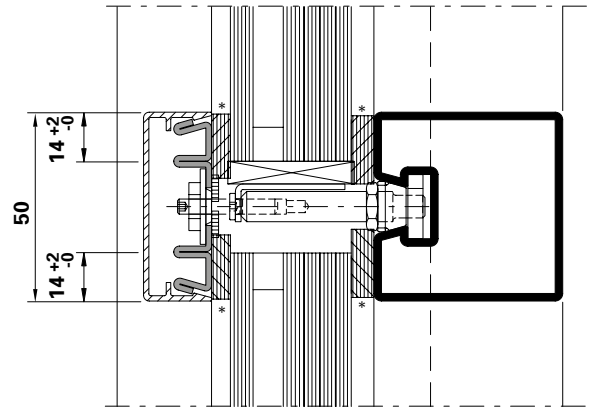
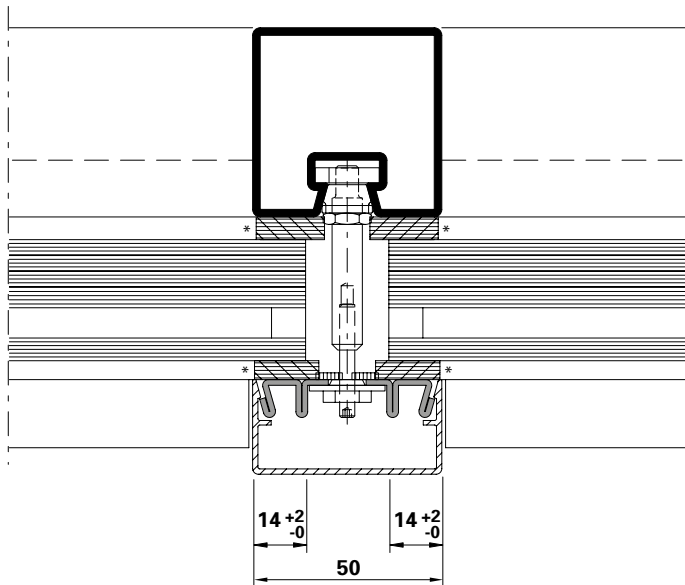
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Konstruktions-Details

Die Konstruktions-Details für das System VISS Fire DV sind mit den Details der Systeme VISS Fire TV und VISS Fire TVS weitgehend identisch.

Aus diesem Grund können die Konstruktions-Details sinngemäss entsprechend den **Kapitel 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertikal)

konstruiert werden

Détails de construction

Les détails de construction du système VISS Fire DV sont en grande partie identiques à ceux des systèmes VISS Fire TV et VISS Fire TVS.

Les détails de construction peuvent pour cette raison être construits par analogie conformément aux **chapitres 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertical)

Construction details

The construction details for the VISS Fire DV system are for the most part identical to the details of the VISS Fire TV and VISS Fire TVS systems.

For this reason, the construction details can be designed analagous to **chapters 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertical)

Anschlüsse am Bau

Die Bauanschlüsse für das System VISS Fire DV sind mit den Details der Systeme VISS Fire TV und VISS Fire TVS weitgehend identisch.

Aus diesem Grund können die Bauanschluss-Details sinngemäss entsprechend **Kapitel 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertikal)

konstruiert werden

Raccordements au mur

Les raccordements au mur du système VISS Fire DV sont en grande partie identiques à ceux des systèmes VISS Fire TV et VISS Fire TVS.

Les raccordements au mur peuvent pour cette raison être construits par analogie conformément aux **chapitres 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertical)

Attachment to structure

The attachment to structure for the VISS Fire DV system are for the most part identical to the details of the VISS Fire TV and VISS Fire TVS systems.

For this reason, the attachment to structure details can be designed analagous to **chapters 51 / 52**

- VISS Fire TV
- VISS Fire TVS (vertical)



VISS Fire DVS
Brandschutzverglasung
Klasse E30 / EI30

Hinweis:

Bei der Auswahl von Schnittpunkten, Konstruktions-Details und Bauanschlüssen sind die landesspezifischen Brandschutz-Zulassungen und Vorschriften zwingend zu beachten!



VISS Fire DVS
Vitrage coupe feu
Classe E30 / EI30

Note:

Les certificats de protection incendie et les prescriptions spécifiques au pays doivent être impérativement respectés lors du choix des coupe de détails, des détails de construction et des raccordements au mur!



VISS Fire DVS
Fire protection glazing
Class E30 / EI30

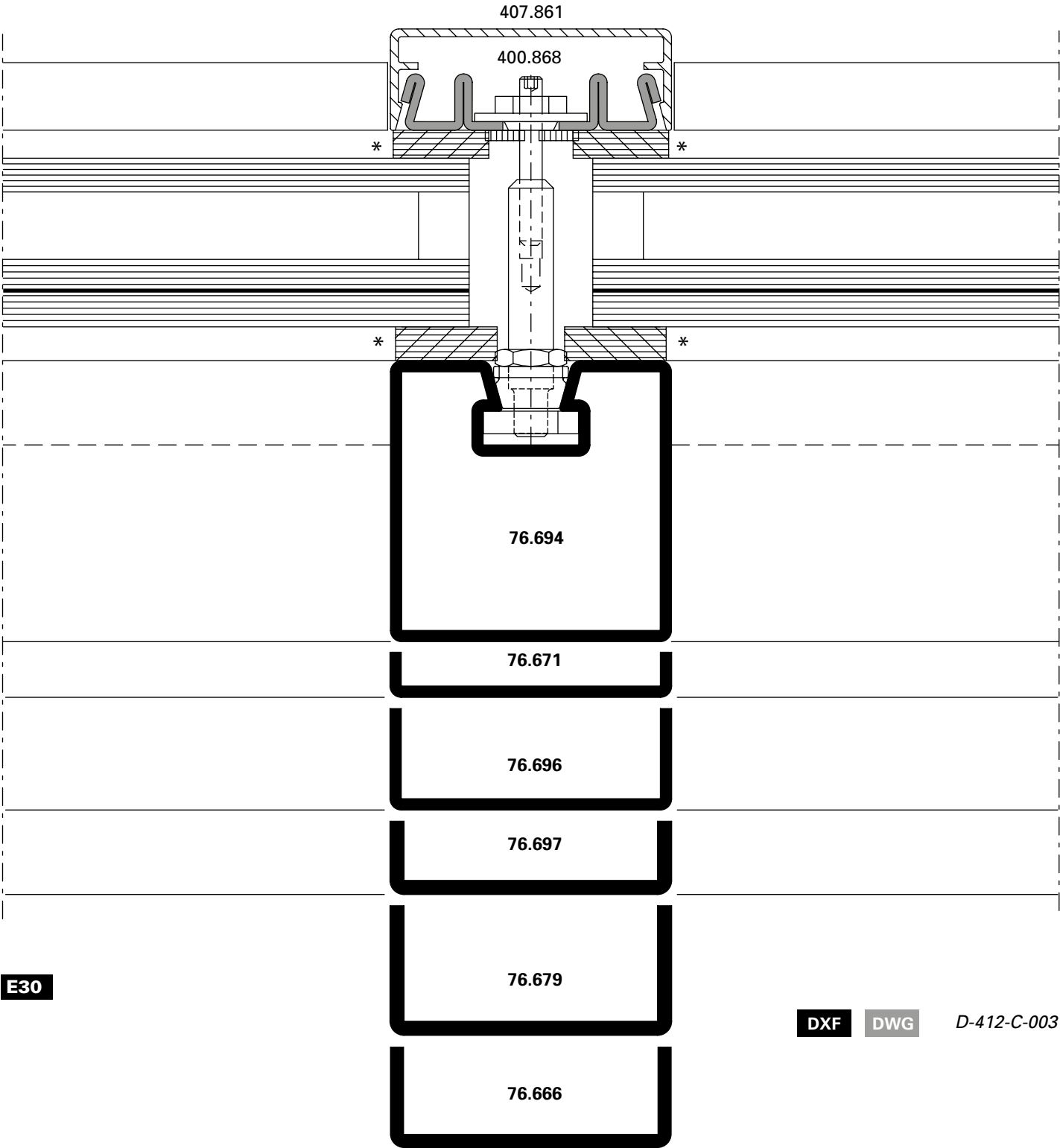
Note:

When selecting section details, construction details and attachment to structure, the national fire-protection approvals and regulations must be observed (mandatory)!

Sparren-Detail

Détail du chevron

Detail of rafter



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

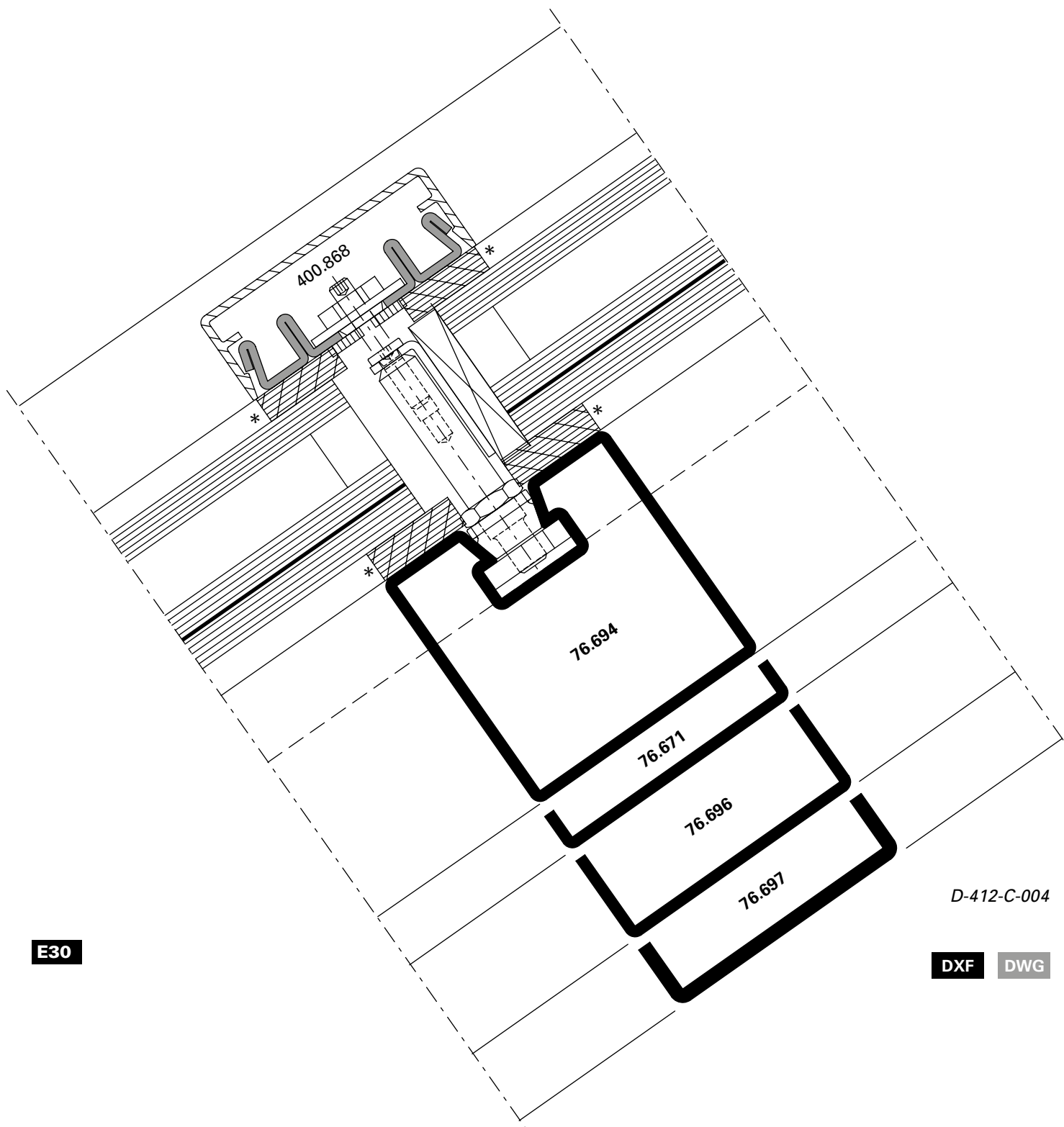
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

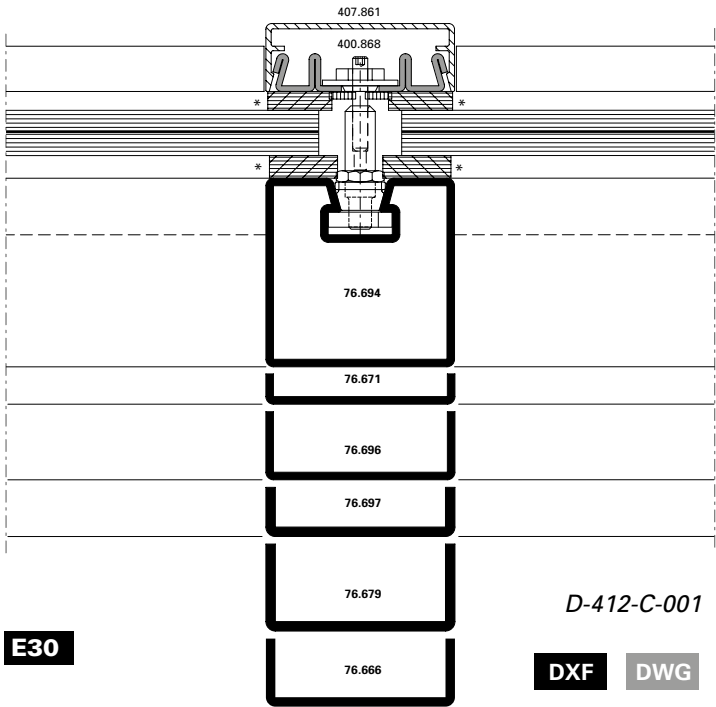
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Sparren-Detail

Détail du chevron

Detail of rafter

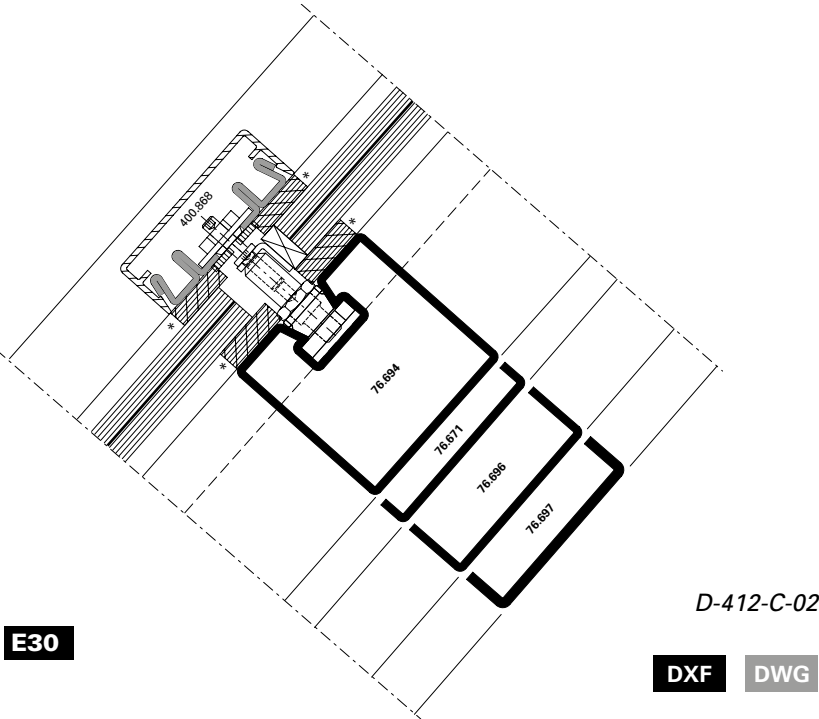


E30

Riegel-Detail

Détail de la traverse

Detail of transom



E30

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

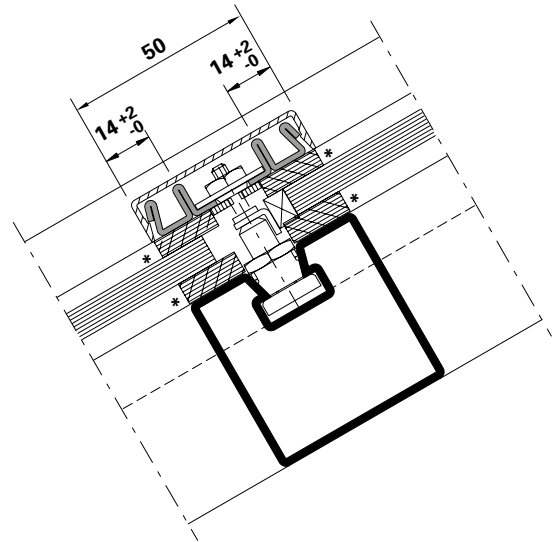
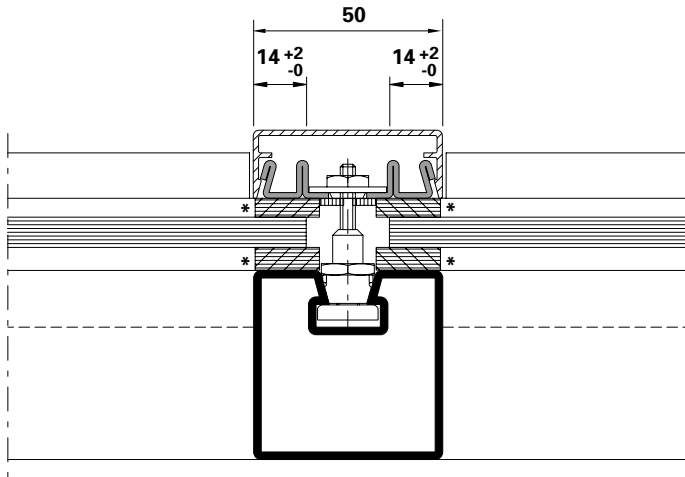
* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Glaseinstand

Prise en feu

Glass edge cover



Die landesspezifischen
Brandschutz-Zulassungen bzw.
deren Bestimmungen und
Vorschriften sind zu beachten.

Les certificats de protection
incendie spécifiques au pays,
leurs dispositions et leurs
prescriptions doivent être respectés.

Fire-protection approvals or
applicable national regulations
and determinations must be
observed.

* wahlweise Silikon-Abdichtung
(DIN 4102-B1)

* Au choix étanchéité silicone
(DIN 4102-B1)

* Optional silicone seal (DIN 4102-B1)

Konstruktions-Details

Die Konstruktions-Details für das System VISS Fire DVS sind mit den Details des Systems VISS Fire TVS (schräg) weitgehend identisch.

Aus diesem Grund können die Konstruktions-Details sinngemäss entsprechend den **Kapitel 53**

– VISS Fire TVS (schräg)

konstruiert werden

Détails de construction

Les détails de construction du système VISS Fire DVS sont en grande partie identiques à ceux de système VISS Fire TVS (oblique).

Les détails de construction peuvent pour cette raison être construits par analogie conformément au **chapitre 53**

– VISS Fire TVS (oblique)

Construction details

The construction details for the VISS Fire DVS system are for the most part identical to the details of the VISS Fire TVS (sloping) system.

For this reason, the construction details can be designed analagous to **chapter 53**

– VISS Fire TVS (sloping)

Anschlüsse am Bau

Die Bauanschlüsse für das System VISS Fire DVS sind mit den Details des Systems VISS Fire TVS (schräg) weitgehend identisch.

Aus diesem Grund können die Bauanschluss-Details sinngemäss entsprechend **Kapitel 53**

– VISS Fire TVS (schräg)

konstruiert werden

Raccordements au mur

Les raccordements au mur du système VISS Fire DVS sont en grande partie identiques à ceux de système VISS Fire TVS (oblique).

Les raccordements au mur peuvent pour cette raison être construits par analogie conformément au **chapitre 53**

– VISS Fire TVS (oblique)

Attachment to structure

The attachment to structure for the VISS Fire DVS system are for the most part identical to the details of the VISS Fire TVS (sloping) system.

For this reason, the attachment to structure details can be designed analagous to **chapter 53**

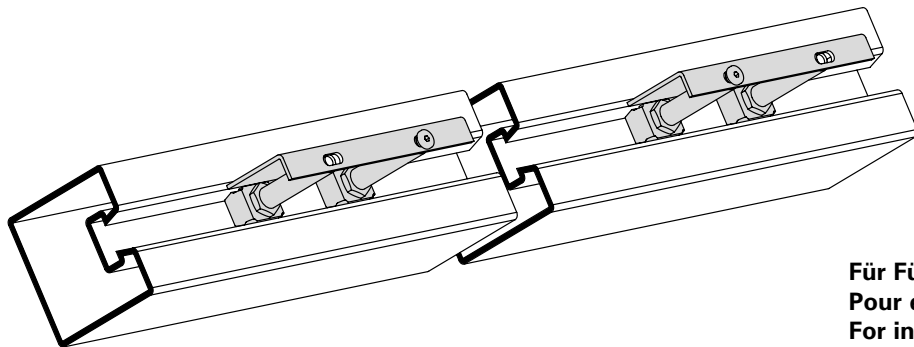
– VISS Fire TVS (sloping)

Belastung/Glasauflagen

Charge/Supports de verre

Load/Glazing supports

< 180 kg



Für Füllelementstärken 5 - 57 mm
Pour éléments de remplissage 5 - 57 mm
For infill elements 5 - 57 mm

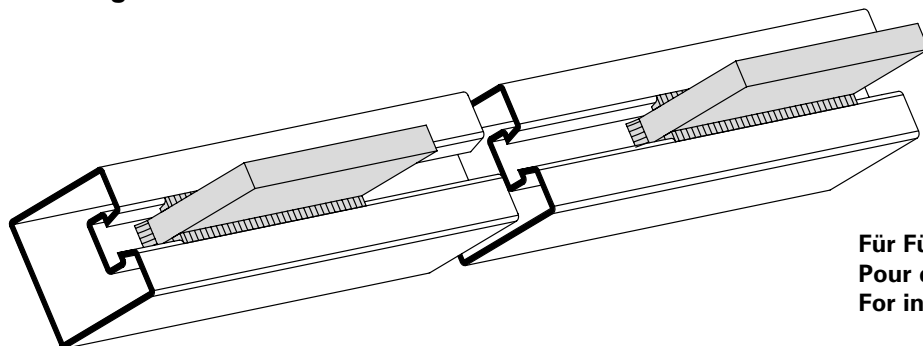
Anzahl Traganker 2 x 2
Nombre boulon-support 2 x 2
Number supporting bolt 2 x 2

Sonderlösung

Solution spéciale

Customised solution

< 800 kg



Für Füllelementstärken ab 58 mm
Pour éléments de remplissage à partir de 58 mm
For infill elements from 58 mm

2 x Flachstahl 100 x 10 mm eingeschweisst
2 x Acier plat 100 x 10 mm soudé
2 x Flat steel 100 x 10 mm welding

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1177903) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires. Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article K1177903), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models. They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number K1177903), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Lieferprogramm
VISS Fire DV

Code A = Änderungen
Code E = Ergänzungen
Code R = Redaktionelle Korrektur
Code T = Technische Korrektur

Version 06/2020
Artikelnummer K1192248

Programme de livraison
VISS Fire DV

Code A = Modifications
Code E = Compléments
Code R = Correction rédactionnelle
Code T = Correction technique

Version 06/2020
Numéro d'article K1192248

Sales range
VISS Fire DV

Code A = Modifications
Code E = Supplements
Code R = Editorial correction
Code T = Technical correction

Version 06/2020
Item number K1192248

Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
5, 6	A	06/2022	Zulassungen GB angepasst Homologations GB adaptée Authorisations GB changed

Jansen AG

Steel Systems
Industriestrasse 34
9463 Oberriet
Schweiz
jansen.com

JANSEN